

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1981-1982

19 MAI 1982

PROJET DE LOI
**modifiant les articles 1, 14,
115bis, § 2, et 147bis
du Code électoral**

**AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. DESSEYN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

Modifier l'intitulé comme suit :

Projet de loi modifiant les articles 1^{er}, 14, 115, § 2, et 226 du Code électoral et abrogeant l'article 147bis du même Code.

Art. 2bis (*nouveau*).

Insérer un article 2bis (*nouveau*), libellé comme suit :

« Art. 2bis (*nouveau*). — L'article 226 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 226. Les sénateurs élus par les conseils provinciaux ne peuvent appartenir à l'Assemblée qui les élit, ni en avoir fait partie pendant les deux années antérieures au jour de leur élection. »

JUSTIFICATION

Le projet de loi vise notamment (cf. article 1^{er}) à mettre certains articles du Code électoral en concordance avec l'article 47 récemment modifié de la Constitution.

C'est l'occasion d'adapter également l'article 226 du même Code au texte modifié de l'article 56ter de la Constitution (modification du 11 juin 1970).

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1981-1982

19 MEI 1982

**WETSONTWERP
tot wijziging
van de artikelen 1, 14, 115bis, § 2, en 147bis
van het Kieswetboek**

**AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DESSEYN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

Het opschrift wijzigen als volgt :

Wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 1, 14, 115, § 2, en 226 van het Kieswetboek en tot opheffing van artikel 147bis van hetzelfde Wetboek.

Art. 2bis (*nieuw*).

Een artikel 2bis (*nieuw*) ingevoegen luidend als volgt :

« Art. 2bis (*nieuw*). — Artikel 226 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 226. De door de provincieraden gekozen senatoren mogen niet behoren tot de vergadering die hen kiest, noch daarvan deel hebben uitgemaakt gedurende de twee jaren die voorafgaan aan de dag van hun verkiezing. »

VERANTWOORDING

Het wetsontwerp strekt er o.m. toe (zie artikel 1) bepaalde artikelen van het Kieswetboek in overeenstemming te brengen met de recente in artikel 47 van de Grondwet aangebrachte wijzigingen.

De gelegenheid kan worden te baat genomen om tevens artikel 226 van hetzelfde Wetboek aan te passen aan de gewijzigde tekst van artikel 56ter van de Grondwet (11 juni 1970).

J. DESSEYN.

Voir :

235 (1981-1982):

- № 1: Projet de loi.
- № 2: Amendements.
- № 3: Rapport.

Zie :

235 (1981-1982):

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nr 2: Amendementen.
- Nr 3: Verslag.